



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 September 2000
Russian
Original: Arabic/English

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 31 повестки дня

Пресечение применения экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления

Пресечение применения экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления

Доклад Генерального секретаря

Добавление

II. Ответы, полученные от правительств

Судан

[Подлинный текст на арабском языке]

1. Имею честь направить Вам ответ на Вашу вербальную ноту относительно осуществления резолюции 51/22 Генеральной Ассамблеи от 27 ноября 1996 года, озаглавленной «Пресечение применения экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления».
2. Правительство Судана выступает против экстратерриториального применения внутригосударственных законов. Оно выступает, в частности, против односторонних торговых мер, которые вводят принудительные штрафные санкции, как, например, санкции, введенные и сохраняемые Соединенными Штатами Америки против Судана, Ливийской Арабской Джамахирии и других стран с целью преследования своих собственных интересов с помощью методов, полностью несовместимых с принципами Устава Организации Объединенных Наций и международного сотрудничества.
3. Правительство Судана считает, что резолюция 53/10 Генеральной Ассамблеи от 26 октября 1998 года, озаглавленная «Пресечение применения экономических мер принуждения как средства оказания политического и

экономического давления», является актуальной и нацелена на решение проблемы применения односторонних экстратерриториальных мер и на их пресечение.

4. Правительство Судана в полной мере убеждено в том, что в соответствии с целями и принципами, воплощенными в ее Уставе, Организация Объединенных Наций сможет выполнить возложенную на нее задачу по борьбе с применением в одностороннем порядке экстратерриториальных внутригосударственных законов.
